

Facile LOOP

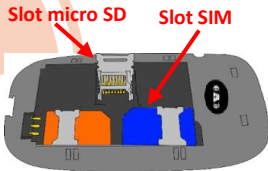


Guida Rapida - Italiano	4
Quick Guide - English.....	14

Benvenuti nel mondo di NGM. Grazie per aver acquistato **NGM FACILE LOOP**. Con questo dispositivo potrete facilmente effettuare telefonate, inviare e ricevere SMS. Visitando il sito ufficiale www.ngm.eu potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza e scaricare eventuali aggiornamenti software.

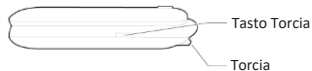
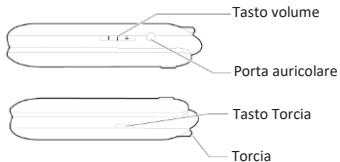
Inserire la SIM card: per accedere al vano contenente lo slot della SIM, spegnete il telefono e fate scorrere la cover verso il basso. Rimuovete la batteria. Inserite le schede SIM nei rispettivi slot, con i contatti dorati rivolti verso il basso.

Inserire una scheda di memoria: per poter utilizzare le funzioni di fotocamera e lettore multimediale di **NGM Facile LOOP**, è necessaria una micro-SD (non compresa nella confezione). Inserite la scheda micro-SD nel suo slot, con i contatti dorati rivolti verso il basso: aprite prima lo sportellino



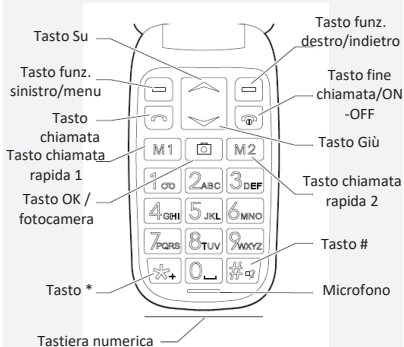
metallico spingendolo in direzione “open” e bloccatelo nuovamente dopo aver inserito la scheda, spingendolo nella direzione opposta (“lock”).

Accensione, spegnimento e blocco tasti: per accendere e spegnere il telefono, tenete premuto il tasto di fine chiamata. La tastiera si blocca semplicemente chiudendo il flip.



Inserire la batteria: il vostro apparecchio è fornito di una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i contatti rivolti verso il basso, in corrispondenza di quelli del telefono. Successivamente, ripristinate la cover posteriore del telefono. **Attenzione:** *Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di **carica batterie originali NGM**. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

Caricare la batteria: caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi inserite lo spinotto del cavo di alimentazione nell'apposito ingresso micro USB sul lato inferiore del telefono. Attendere che sul display compaia l'animazione di ricarica e che il LED inizi a lampeggiare. Quando la carica sarà completata l'animazione si interromperà, il LED rimarrà acceso fisso e il telefono potrà essere rimosso dalla carica.



Menu principale

Per accedere al **Menu Principale** del telefono, premete il tasto **funzione sinistra**.

-Messaggi: per scrivere e leggere SMS

-Rubrica: elenco contatti

-Chiamate: registro chiamate

-Multimedia: fotocamera, video, musica

-Radio FM: accesso alla Radio FM

-Impostazioni: impostazioni display, telefono, sicurezza, reti, profili utente, speech dial, chiamate rapide

-Organizer: include Calendario, Calcolatrice, Sveglia, File manager, Torcia, Bluetooth, ecc.

-SOS: impostazione numeri e contenuti del messaggio SOS

Nota: utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per scorrere le voci del menu.

- Rispondere ad una chiamata:** Per rispondere ad una chiamata premete il **tasto di chiamata**.
- Effettuare una chiamata:** per effettuare una chiamata, dalla schermata principale componete il numero desiderato con la tastiera e poi premete il **tasto di chiamata**. Per terminare la chiamata, premete il **tasto di fine chiamata**.
- Chiamare un numero dalla rubrica:** dalla schermata principale, accedete al menu e quindi selezionate Rubrica. Scorrete i contatti con i tasti **SU** e **GIÙ** e premete il **tasto di chiamata** per chiamare il contatto desiderato.
- Richiamare un numero dal registro chiamate:** dalla schermata principale, premete il tasto di chiamata; verranno visualizzate in automatico le **chiamate perse, ricevute ed effettuate**. Scorretele con i tasti **SU** e **GIÙ** e premete nuovamente il tasto di chiamata.
- Chiamata tramite composizione rapida:** dopo aver memorizzato il numero su uno dei tasti numerici tenere premuto il tasto corrispondente al numero da chiamare fino all'invio della chiamata.
- Aggiungere contatti in rubrica:** Selezionate **Menù > Rubrica > Opzioni > Nuovo**, scegliendo

se memorizzare il numero sulla SIM o su Telefono. Riempite i campi desiderati e confermate con ***Fine*** in alto a destra.

Tasti di selezione: il tasto funzione sinistro è il tasto del menu contestuale. Cliccandolo dai vari menu potete accedere alle Opzioni, se presenti. Il tasto funzione destro è il tasto Indietro/Cancela. Cliccandolo, tornerete al menu precedente o, nel caso vi troviate in una casella di testo, cancellerete l'ultimo carattere inserito.

Collegamenti rapidi tasti di navigazione: premendo uno dei due tasti di navigazione quando siete sulla schermata "Home", accederete rapidamente alle funzioni Sveglia (***Giù***), e Riproduttore Audio (***Su***).

Composizione rapida: in ***Menù > Impostazioni > Chiamata rapida*** si possono assegnare ai tasti M1/M2 e ai tasti 1-9 dei numeri telefonici che verranno chiamati automaticamente tenendo premuto il tasto corrispondente.

Impostare le suonerie: selezionando ***Menù > Impostazioni > Profili utente > Normale > Impostazioni > Imposta Suoneria***, impostate il tono desiderato tra quelli disponibili.

Cambiare rapidamente il profilo audio: per passare velocemente da un profilo audio all'altro, tenete premuto il tasto #. Dal profilo Normale passerete al profilo Riunione (solo vibrazione). Tenendo premuto di nuovo # tornerete al profilo Normale, e così via in maniera ciclica.

Inviare e leggere SMS:

Inviare SMS: dalla schermata principale, scegliete *Menu > Messaggi > Scrivi nuovo* e scrivete il messaggio. Inserite il numero del destinatario nella parte alta della schermata, o direttamente dalla Rubrica tramite il tasto centrale (**OK**). Una volta aggiunto il/i destinatario/i, confermate l'invio con il tasto funzione sinistro.

Leggere SMS: quando riceverete un nuovo SMS, verrà visualizzata un'icona a forma di busta da lettere nella barra in alto (fino a quando il messaggio non viene letto).

Bluetooth®: in *Organizer > Bluetooth* potete attivare il Bluetooth® e ricercare altri dispositivi (auricolari o telefoni). Selezionate il dispositivo desiderato e confermate su entrambi i dispositivi.

Fotocamera: accedete alla fotocamera tramite **Multimedia > Camera** (oppure tenendo premendo il tasto OK). Scattate la fotografia premendo il tasto centrale (OK). Tramite **Opzioni** (tasto funzione sinistro) accedete a varie impostazioni della Fotocamera e passate a **Videocamera**.

Radio FM: Facile LOOP è dotato di un'antenna interna, per cui non è necessario inserire gli auricolari per attivare la Radio. Per accendere e spegnere la radio, utilizzate il menù **Radio FM**. Selezionando **Opzioni** potete effettuare la ricerca automatica o manuale delle stazioni e il salvataggio delle medesime. Per spegnere la radio Selezionate il tasto rosso di ON/OFF.

Display esterno: questo modello dispone di un pratico display esterno da 1,8", grazie al quale è possibile visualizzare l'ora corrente, il numero della chiamata in arrivo e la notifica delle chiamate perse e degli SMS ricevuti, anche quando il flip è chiuso.

Funzione S.O.S.: **NGM FACILE LOOP** è dotato di un apposito tasto **SOS** ubicato sul lato posteriore, per l'inoltro rapido di chiamate d'emergenza (*). Questa funzione può essere attivata e disattivata in **Menù > SOS > Stato** (off/attivo). In caso di emergenza, l'utente può utilizzare questa funzione per richiedere aiuto ad un massimo di cinque numeri telefonici

che avrà precedentemente impostato nel menu SOS stesso. Appena attivata la funzione SOS, con la pressione del tasto corrispondente verrà emesso un segnale di allarme sonoro ad alto volume. Quindi, un messaggio SMS con richiesta di soccorso (personalizzabile sempre dal menù SOS) sarà inviato ai numeri SOS. Poi, il telefono inizierà a chiamare a rotazione i 5 numeri SOS, per 20 secondi circa ciascuno. Se a fine ciclo non avrà ottenuto alcuna risposta, lancerà un secondo ciclo di chiamate a rotazione. Questa procedura sarà ripetuta per 5 volte. In caso di risposta da uno dei numeri chiamati, il ciclo sarà interrotto e la chiamata passerà automaticamente in vivavoce.

N.B: il ciclo di chiamate S.O.S. sarà interrotto anche nel caso che a rispondere sia la segreteria telefonica di uno dei numeri S.O.S. chiamati.

****Limitazione di responsabilità: questo non è un dispositivo salva-vita, ma un telefono cellulare. NGM non sarà responsabile per qualsiasi danno indiretto, speciale, incidentale o consequenziale derivante da o in connessione con l'uso di questo prodotto.***

Avvertenza: *il produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi inosservanza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale sul primo.*

Copyright © 2019 NGM

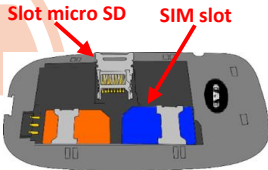
Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM.

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.

Welcome to the NGM world. Thank you for purchasing **NGM Facile LOOP**. With this device you can easily make phone calls or send and receive SMS. By visiting the official website www.ngm.eu you can appreciate the whole range of NGM mobile phones, ask for after sales assistance and download software updates.

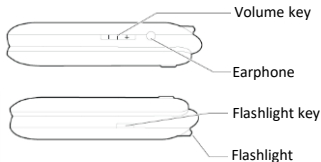
Inserting the SIM card: The SIM card contains your phone numbers, PIN code, links to operator services, contacts and SMS. To access the compartment containing the SIM slots, turn off the phone and slide open the back panel to reveal the battery compartment. Remove the battery. Insert the SIM cards into their slots with the gold contacts facing down.

Inserting a memory card: In order to use camera and media player functions of **NGM Facile LOOP**, a micro-SD memory card is required (not included in the package): the card must be



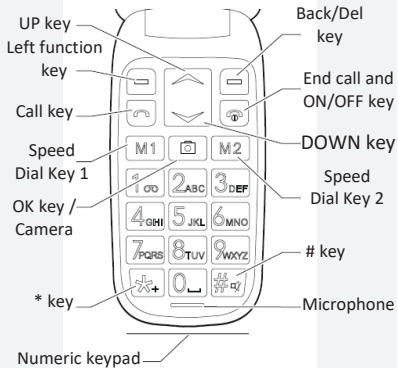
placed on the backside of the phone, near the SIM slots. Insert the micro-SD card, as shown, with the gold contacts facing downwards: open the metal shutter by pushing it towards "open" and lock it again after inserting the card, by pushing it into the opposite direction ("lock").

Turn ON, Turn OFF and keypad lock: To turn on and turn off the phone, press and hold the red End Call key. Keypad locks closing the flip.



Inserting the Battery: Your device is provided with a lithium-ion battery and is to be used exclusively with original NGM batteries and chargers. The battery must be inserted into the backside of the phone. Insert the battery into the battery compartment with the contacts facing down, matching with those of the phone. When done, slide the bottom panel back into place as shown in the following illustrations. **Attention:** *To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of **original NGM chargers**. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. Chargers and/or batteries may become warm during charging: this is normal. A new battery will reach its full capacity after several complete charging cycles.*

Charging the battery: Charge the battery before starting to use the device. Insert the charger plug into a power outlet, then connect the micro USB cable to the micro USB port at the bottom of the phone. Wait for the display to show the charging animation. When charging will be complete, the animation will stop, the LED light will be ON notifying that charging is completed and the phone could be removed from USB cable.



Main Menu

To access the **Main Menu** on your phone, press the Left function key.

-Message: to write and read SMS text messages

-Phonebook: contact list

-Call history: call log (missed, dialed, received)

-Multimedia: camera, video, music...

-FM radio: turn up the radio

-Settings: phone settings, security, display...

-Organizer: Calendar, Calculator, Alarms, File Manager, Flashlight, Bluetooth...

-SOS: to access the SOS menu

Note: use *Up* and *Down* keys to browse the menu.

Answer an incoming call: press the **Call key**.

Making a call: dial the desired number using the keypad and then press the **Call key**. Press the **End call key** to end a call.

Call a number from phonebook: press **Left function key** to open Phonebook. Browse the contacts with **Up/Down navigation keys** and press the **Call key** to call the contact.

Call a number from the call log: from the Start Menu, press the **Call key: missed, incoming and outgoing calls** will be automatically displayed. Browse the calls with **Up/Down navigation keys** and press the **Call key** to call the contact.

Add contacts to the Phonebook: select *Menu > Contacts > Options > New*, choosing to save contacts to the SIM card or to the Phone. Insert name and number and confirm with **End** key when done.

Selection keys: Left function key is the contextual menu key. Pressing it from different menus you can access to *Options*, if available. Right selection key is the Back/Del key. By pressing it,

you will go back to previous menu, or if you are in an editing box, it will delete the last character inserted.

Dedicated keys: by pressing one of the two navigation keys you can directly access the functions such as Alarms (down) or Audio Player (up).

Speed dial: in *Menu > Settings > Speed Dial*, you can assign one phone number to each of the M1/M2 keys and 1-9 keys . Then, you will be able to place a call by entering a single key.

Set Ringtones: Select *Menu > Settings > User profiles > Normal > Options > Settings > Ring settings* and set the desired tone from the list.

Enable/disable the meeting profile: tap and hold “#” to quickly turn off incoming calls ringtone and messages tone, and enable vibrate. Tapping again “#” will restore the previous mode.

Sending and reading SMS

Sending SMS: from the Start Menu, select *Menu > Messaging > Write message* and write your message. Enter the receiver's number or insert a contact with **Central key (OK)**. Then, confirm with the Left function key.

Reading SMS: when you receive a new message, there is an envelope icon displayed on the top bar (as long as the message is unread). Press the **Left Function key** to open the **Incoming** folder.

Bluetooth: on *Organizer > Bluetooth* you can turn on Bluetooth® and search for other devices (headsets, phones...). Select the device you would like to associate with and confirm it on both devices.

Camera: open camera from *Multimedia > Camera* (or press the central key OK). Take the picture by pressing the central key **OK**. With **Options** (Left Function Key) you can access to several camera settings or switch to **Camcorder**.

FM radio: NGM Facile LOOP has an internal radio antenna so that no headset is needed to listen to the radio. To power ON/OFF the Radio, access **FM Radio** from the main menu. By selecting **Options** you can start the automatic or manual search for a station. To power OFF the radio click on the ON/OFF red key.

External display: this model is equipped with a 1.8 inch external display. With the flip closed, it is always possible to see the current hour, the incoming calls number, and notifications of lost calls and SMS received.

SOS function: **NGM FACILE LOOP** is equipped with a dedicated button for fast forwarding emergency calls (*). This feature can be turned on and off by selecting **Menu > SOS**. SOS button is placed on the back of the phone. In case of emergency, use this function to ask for help, calling up to five emergency contacts previously pre-defined in the SOS menu. Press and hold the SOS button for some seconds. As soon as the SOS function is activated, the phone will send out an audible alarm. Then, it will send a customizable SOS message to the chosen SOS numbers. Afterwards, the phone will repeatedly dial the five SOS numbers,

for about 20 seconds each. If there is no answer, it will launch a second cycle of calls. This procedure will be repeated for 5 times. This procedure will be repeated for 5 times. If one of the called numbers answers, the cycle will be interrupted and the call will automatically switch to speaker phone (handsfree).

****Limitation of Liability: this is not a life-saving device but a mobile phone. NGM will not be liable for any indirect, special, incidental or consequential damage arising from, or in connection with the use of this product.***

Warning: The manufacturer assumes no responsibility for any failure of the policies set out above, or for any misuse of the phone. NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In such case, the latter shall govern.

Copyright © 2019 NGM

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of NGM. Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.



www.ngm.eu